



INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

WWW.BRENNENSTUHL.FR

04/11/2024

brennenstuhl®

CSL SP 4 FR 3799 V2

2 m H05VV-F 3G1,5

3500W MAX

16A / 230V~/ 50Hz

Made in China



Uc=255 V~ 50 Hz

L-N: Uoc=6 kV/Up=1,8 kV

L/N-PE: Uoc=6 kV/Up=2,0 kV



3 281856 113848

Art. 1 15061 1 384

0458850/2921 www.brennenstuhl.com

H.Brennenstuhl S.A.S. 4 rue de Bruxelles, F-67170 Bernolsheim



1. Informations Produit

Désignation : Multiprise hugo! bleue avec parasurtenseur 19500A, 4 prises 2m H05VV-F 3G1,5

Code Article : 1150611384

EAN : 3281856113848

Usage : Pour un usage en intérieur

Fabricant : H.Brennenstuhl SAS 4 rue de Bruxelles 67170 Bernolsheim

2. Informations techniques

Longueur et type de câble : 2,00 m H05VV-F 3G1,5

Indice de protection : IP20

Intensité maximale : 16 A

Tension nominale : 230 V

Avec interrupteur : Oui

Avec parasurtenseur : Oui

Courant de fuite : 19500 A

Nombre de prises : 4

Nombre de prises USB : 0

Type de fiche : Type E (FR)

Type de prise : Type E (FR)

Dimensions (cm) : 8,5 cm x 6,0 cm x 41,5 cm

Poids net (kg) : 0,71 kg

3. Instruction de sécurité

- Les multiprises IP20 ne sont pas protégées contre l'humidité et ne peuvent donc être utilisées que dans des locaux intérieurs secs.
- Ne dépassez pas la puissance totale maximale de la multiprise afin d'éviter toute surchauffe.
- Vérifiez régulièrement que la multiprise ne soit pas fissurée, que les contacts ne sont pas desserrés ou qu'elle ne présente pas d'autres dommages, et remplacez-la si nécessaire.

4. Conformité CE

Le produit est conforme aux exigences des directives et normes européennes en vigueur.

5. Contact

service@brennenstuhl.com

brennenstuhl®

DE Funktion und Gebrauchsanleitung

EN Function and instructions for use

FR Fonctionnement et mode d'emploi

NL Werking en gebruikshandleiding

IT Manuale di funzionamento e istruzioni per l'uso

SE Funktionsbeskrivning och bruksanvisning

ES Función e instrucciones de uso

PL Sposób działania i instrukcja użytkowania

Funkce a návod k používání

Működés és használati utasítás

Функционирование и руководство по пользованию

Isleivir ve kullannim klavuzu

Toiminta- ja käyttöohje

Λειτουργία και οδηγίες Χρήσης

Funcionamento e instruções de utilização

Talitiús-ja kasutusjuhend

Funkcia a návod na používanie

Delovanje in navodila za uporabo

Veikimas ir naudojimo instrukcija

Darbības princips un lietošanas instrukcija

دليل الاستعمال والتشغيل

hugo! 19.500A

CSL SP 4 ... V2, CSL SP 8 ... V2, CSL SP 14 ... V2, CSL SP 18 ... V2

DE Funktion und Gebrauchsanleitung

Warnhinweise:

- Nicht hintereinander stecken!
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker!
- Nicht abgedeckt betreiben!
- Nur in trockenen Räumen verwenden!
- Platzieren Sie das Produkt stets so, dass die Steck-dose leicht zugänglich ist, und Sie den Netzstecker gut erreichen können!
- Beim Berühren von beschädigten, offenen oder unter Spannung stehenden Teilen besteht die Gefahr eines Stromschlags!

Überspannungsschutz:

Die Überspannungsschutzeinrichtung vermeidet, dass an das Produkt angeschlossene Elektrogeräte durch Spannungsitzen im Netz beschädigt werden. Für eine korrekte Funktion muss das Produkt an einer Steckdose mit fachgerecht installierten Schutzleiter angeschlossen sein. Bei direktem Blitzeinschlag kann aufgrund der extrem hohen auftretenden Energie ein absolut sicherer Schutz der angeschlossenen Elektro-geräte nicht gewährleistet werden. Höchstmöglichen Überspannungsschutz erhalten Sie mit einem mehrstufigen Überspannungsschutzkonzept bestehend aus Grob-/Mittelschutz (Installationsstechnik) gemeinsam mit unserem Feinschutz nach EN 61643-11 Typ 3.

EU declaration of conformity

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

FR Fonctionnement et mode d'emploi

Avertissements :

- Ne branchez pas les prises en série!
- La mise hors tension n'est uniquement effective lorsque la prise est débranchée!
- Ne couvrez pas le produit!
- Utilisez le produit uniquement au sec!
- Placez toujours le produit de manière à ce que la prise de courant soit facilement accessible et que vous puissiez atteindre facilement la prise secteur!
- Il existe une zone d'électrocution en cas de contact avec des pièces endommagées, ouvertes ou sous tension!

Protection parasurtension :

Le dispositif de protection parasurtension empêche les appareils électriques branchés au produit d'être endommagés par des pics de tension sur le réseau électrique. L'appareil doit être branché à une prise de courant pourvue d'un conducteur de protection installé conformément à la législation en vigueur. En cas de foudrolement direct, une protection absolument sûre des appareils électriques branchés ne peut être garantie en raison des pics de tension du réseau qui peuvent être extrêmement élevés. Une protection primaire/moyenne (technique d'installation) conjointement avec une protection de précision selon la norme EN 61643-11 type 3, vous procurent une protection contre les surtensions, la plus élevée possible.

Couverture d'assurance pour les dispositifs connectés

Brennenstuhl garantit les propriétés de protection parasurtension, y compris les données techniques indiquées sur la plaque signalétique du produit concerné. Si les produits sont utilisés correctement, Brennenstuhl se charge de la réparation ou du remplacement de tous les appareils électriques directement connectés au produit de protection parasurtension dont il a été prouvé qu'ils ont été endommagés par une surtension, à condition que les conditions suivantes soient respectées: le dommage doit être dû au non-respect de la fonction de protection décrite selon les données techniques. À cette fin, il existe une couverture d'assurance pour les dommages corporels et matériels dans le cadre de notre responsabilité du fait des produits à 5 millions d'euros ou moins.

Voyant de fonctionnement "Protection on" :

→ Protection contre les surtensions prévue → Produit prêt à l'emploi.

→ Protection contre les surtensions consommée → Le produit doit être remplacé.

Manuale di funzionamento e istruzioni per l'uso

Avvertenze:

- Non inserire più prese in successione!
- Senza tensione solo quando la spina è scollegata!
- Non utilizzare coperto!
- Utilizzare solo in locali asciutti!
- Posizionare sempre il prodotto in modo che la presa di corrente sia facilmente accessibile e si possa raggiungere facilmente la spina di alimentazione!
- Sussiste il rischio di scossa elettrica quando si tocca parti danneggiate, aperte o sotto tensione!

Protezione da sovratensione:

Il dispositivo di protezione dalle sovratensioni impedisce che gli apparecchi elettrici collegati al prodotto vengano danneggiati da picchi di tensione nella rete elettrica. Per un corretto funzionamento, il prodotto deve essere collegato ad una presa di corrente con un conduttore di terra di protezione installato correttamente. In caso di fulmini diretti non è possibile garantire una protezione in tutta sicurezza dei dispositivi elettrici collegati a causa dell'energia estremamente elevata che si verifica. Si ottiene la massima protezione possibile dalle sovratensioni con un concetto di protezione dalle sovratensioni a più stadi composto da una protezione grossolana/media (tecnica di installazione) unita alla nostra protezione fine secondo EN 61643-11 tipo 3.

Indicatore di funzionamento "Protection on" :

→ Protezione da sovratensione fornita → Prodotto pronto all'uso.

→ Effetto di protezione dalle sovratensioni esaurito → Il prodotto deve essere sostituito.

Copertura assicurativa per gli apparecchi allacciati

Brennenstuhl garantisce le proprietà di protezione dalle sovratensioni fino a 5 milioni di euro indicati sulla targhetta del rispettivo prodotto. Se i prodotti

EN Function and instructions for use

Warnings:

- Do not connect in series!
- De-energized only when disconnected!
- Do not cover during operation!
- Only use in dry rooms!

Always place the product so that the socket is easily accessible and you can easily reach the main plug! • When touching damaged, open or live parts, there is the risk of electric shock!

Overvoltage protection:

The overvoltage protection device prevents damage to electric appliances connected to the product caused by voltage peaks. For correct function, the product has to be connected to a socket with professionally installed protective conductor. In case of direct lightning strike, absolutely safe protection of the connected electric appliances cannot be guaranteed due to the extremely high energy that occurs. The highest overvoltage protection possible is provided by a multi-stage overvoltage protection concept consisting of coarse/middle protection (installation technology) together with our fine protection according to EN 61643-11 type 3.

"Protection on" functional display:

→ Overvoltage protection available → Product ready for operation.

→ Overvoltage protection used up → Product must be exchanged.

Insurance protection for connected devices

Brennenstuhl guarantees the overvoltage protection properties up to the technical data specified in the name plate of the relevant product. If the products have been used properly, Brennenstuhl will take over the repair and/or the replacement of all electric appliances directly connected to the overvoltage protection product which have verifiably been damaged by overvoltage, if the following applies: The damage must be attributable to the fact that the described protective function according to the technical data was not provided. For this case, there is insurance protection for personal and property damage within the scope of our product liability up to 5 million euros.

Maintenance and cleaning

The product is maintenance-free. Clean the product with a dry cloth.

Dispose of electric appliances in an environmentally friendly manner!

Electric appliances must not be disposed of in household waste. The European Directive 2012/19/ EU on Waste Electrical and Electronic Equipment rules that used electric appliances should be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner. For possibilities of disposal of the used appliance, please contact your local or municipal administration.

EU declaration of conformity

The declaration of conformity is deposited with the manufacturer.

FR Fonctionnement et mode d'emploi

Avertissements :

- Ne branchez pas les prises en série!
- La mise hors tension n'est uniquement effective lorsque la prise est débranchée!
- Ne couvrez pas le produit!
- Utilisez le produit uniquement au sec!
- Placez toujours le produit de manière à ce que la prise de courant soit facilement accessible et que vous puissiez atteindre facilement la prise secteur!
- Il existe une zone d'électrocution en cas de contact avec des pièces endommagées, ouvertes ou sous tension!

Protection parasurtension :

Le dispositif de protection parasurtension empêche les appareils électriques branchés au produit d'être endommagés par des pics de tension sur le réseau électrique. L'appareil doit être branché à une prise de courant pourvue d'un conducteur de protection installé conformément à la législation en vigueur. En cas de foudrolement direct, une protection absolument sûre des appareils électriques branchés ne peut être garantie en raison des pics de tension du réseau qui peuvent être extrêmement élevés. Une protection primaire/moyenne (technique d'installation) conjointement avec une protection de précision selon la norme EN 61643-11 type 3, vous procurent une protection contre les surtensions, la plus élevée possible.

Couverture d'assurance pour les dispositifs connectés

Brennenstuhl garantit les propriétés de protection parasurtension, y compris les données techniques indiquées sur la plaque signalétique du produit concerné. Si les produits sont utilisés correctement, Brennenstuhl se charge de la réparation ou du remplacement de tous les appareils électriques directement connectés au produit de protection parasurtension dont il a été prouvé qu'ils ont été endommagés par une surtension, à condition que les conditions suivantes soient respectées: le dommage doit être dû au non-respect de la fonction de protection décrite selon les données techniques. À cette fin, il existe une couverture d'assurance pour les dommages corporels et matériels dans le cadre de notre responsabilité du fait des produits à 5 millions d'euros ou moins.

Voyant de fonctionnement "Protection on" :

→ Protection contre les surtensions prévue → Produit prêt à l'emploi.

→ Protection contre les surtensions consommée → Le produit doit être remplacé.

Manuale di funzionamento e istruzioni per l'uso

Avvertenze:

- Non inserire più prese in successione!
- Senza tensione solo quando la spina è scollegata!
- Non utilizzare coperto!
- Utilizzare solo in locali asciutti!
- Posizionare sempre il prodotto in modo che la presa di corrente sia facilmente accessibile e si possa raggiungere facilmente la spina di alimentazione!
- Sussiste il rischio di scossa elettrica quando si tocca parti danneggiate, aperte o sotto tensione!

Protezione da sovratensione:

Il dispositivo di protezione dalle sovratensioni impedisce che gli apparecchi elettrici collegati al prodotto vengano danneggiati da picchi di tensione nella rete elettrica. Per un corretto funzionamento, il prodotto deve essere collegato ad una presa di corrente con un conduttore di terra di protezione installato correttamente. In caso di fulmini diretti non è possibile garantire una protezione in tutta sicurezza dei dispositivi elettrici collegati a causa dell'energia estremamente elevata che si verifica. Si ottiene la massima protezione possibile dalle sovratensioni con un concetto di protezione dalle sovratensioni a più stadi composto da una protezione grossolana/media (tecnica di installazione) unita alla nostra protezione fine secondo EN 61643-11 tipo 3.

Indicatore di funzionamento "Protection on" :

→ Protezione da sovratensione fornita → Prodotto pronto all'uso.

→ Effetto di protezione dalle sovratensioni esaurito → Il prodotto deve essere sostituito.

Copertura assicurativa per gli apparecchi allacciati

Brennenstuhl garantisce le proprietà di protezione dalle sovratensioni fino a 5 milioni di euro indicati sulla targhetta del rispettivo prodotto. Se i prodotti

Les appareils électriques doivent être mis au rebut conformément aux normes environnementales !

Ne jetez pas les appareils électriques avec les ordures ménagères. Selon la directive européenne 2012/19/ CE relative aux appareils électriques et électroniques usagés, les appareils électriques doivent être collectés séparément et recyclés dans le respect de l'environnement. Pour connaître les solutions de mise au rebut d'un appareil usagé, adressez-vous à votre administration locale ou communale.

Déclaration de conformité UE

La déclaration de conformité UE est déposée auprès du fabricant.

Werking en gebruikshandleiding

Waarschuwing:

- Nooit meerdere producten op elkaar aansluiten!
- Product te gebruiken spanningsvrij bij uitgetrokken stekker!
- Nooit afdekken tijdens gebruik!
- Enkel in droge ruimten gebruiken!
- Plaats het product zo, dat het stopcontact vlot toegankelijk is en u de nestekker snel kunt bereiken!
- Bij het aanraken van beschadigde, open of onder spanning staande delen bestaat er gevaar voor elektrische schok!

Overspanningsbeveiliging:

De overspanningsbeveiliging zorgt ervoor dat de op het product aangesloten apparaten geen schade kunnen oplopen door spanningspieken in het stroom-net. Voor een correcte werking moet het product op een stopcontact met correct geïnstalleerde aarding worden aangesloten. Bij direct blikseminslag kan wegens de extreem hoge energiestoot van de bliksemslag alle overvoltage beveiliging van de aangesloten elektrische apparaten worden gegarandeerd. Om een maximale overspanningsbeveiliging te bereiken, dient u te werken met een meertaal overspanningsbeveiligingsconcept volgens EN 61643-11 type 3 dat bestaat uit grof-/middenbeveiliging (elektrotechniek) in combinatie met onze fijnebeveiliging.

Bedrijfsindicator "Protection on" :

→ Overspanningsbeveiliging actief → Product bedrijfsklaar.

→ Overspanningsbeveiliging verbruikt → Product moet worden vervangen.

Verzekering voor aangesloten toestellen

Brennenstuhl garandeert de overspanningsbeveiligingskenmerken van het product binnen de grenzen van de technische gegevens die op het kenplaatje van het product vermeld zijn. Brennenstuhl zorgt, met correct gebruik van het product, voor het repareren dan wel vervangen van alle elektrische toestellen die direct op het overspanningsbeveiligingsproduct zijn aangesloten en die bewijsbaar door een overspanning zijn beschadigd, onder de volgende voorwaarde: De schade moet terug te leiden zijn tot het feit dat de beschreven beveiligingswerking volgens de technische gegevens heeft gefaald. Hiervoor bestaat in het kader van onze wettelijke aansprakelijkheid een verzekering voor persoonlijke en materiële schade ter hoogte van 5 miljoen euro.

Onderhoud en reiniging

Het product is onderhoudsvrij. Reinig het product met een droge doek.

Werp elektrische apparaten op gepaste manier weg!

Elektrische apparaten behoren niet bij het huishoud. Volgens Europese Richtlijn 2012/19/ EU betreffende elektrische apparaten moet het product afgeleverd worden aan een milieuvriendelijke manier worden gerecycled. Vraag informatie bij uw gemeente of stadsbestuur over mogelijkheden voor het afvoeren van afgedankte apparaten.

EU-conformiteitsverklaring

De EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar bij de fabrikant.

Manuale di funzionamento e istruzioni per l'uso

Avvertenze:

- Non inserire più prese in successione!
- Senza tensione solo quando la spina è scollegata!
- Non utilizzare coperto!
- Utilizzare solo in locali asciutti!
- Posizionare sempre il prodotto in modo che la presa di corrente sia facilmente accessibile e si possa raggiungere facilmente la spina di alimentazione!
- Sussiste il rischio di scossa elettrica quando si tocca parti danneggiate, aperte o sotto tensione!

Protezione da sovratensione:

Il dispositivo di protezione dalle sovratensioni impedisce che gli apparecchi elettrici collegati al prodotto vengano danneggiati da picchi di tensione nella rete elettrica. Per un corretto funzionamento, il prodotto deve essere collegato ad una presa di corrente con un conduttore di terra di protezione installato correttamente. In caso di fulmini diretti non è possibile garantire una protezione in tutta sicurezza dei dispositivi elettrici collegati a causa dell'energia estremamente elevata che si verifica. Si ottiene la massima protezione possibile dalle sovratensioni con un concetto di protezione dalle sovratensioni a più stadi composto da una protezione grossolana/media (tecnica di installazione) unita alla nostra protezione fine secondo EN 61643-11 tipo 3.

Indicatore di funzionamento "Protection on" :

→ Protezione da sovratensione fornita → Prodotto pronto all'uso.

→ Effetto di protezione dalle sovratensioni esaurito → Il prodotto deve essere sostituito.

Copertura assicurativa per gli apparecchi allacciati

Brennenstuhl garantisce le proprietà di protezione dalle sovratensioni fino a 5 milioni di euro indicati sulla targhetta del rispettivo prodotto. Se i prodotti

vengono utilizzati correttamente, Brennenstuhl si farà carico della riparazione o della sostituzione di tutti i dispositivi elettrici direttamente collegati al prodotto di protezione dalle sovratensioni che si sono dimostrati danneggiati da una sovratensione, a condizione che si applichi quanto segue: Il danno deve essere dovuto al fatto che non sia stata rispettata la funzione di protezione descritta secondo le specifiche tecniche. A questo riguardo esiste la copertura assicurativa per persone e danni materiali nell'ambito di una responsabilità per prodotti difettosi fino a 5 milioni di euro.

Riparazione e pulizia

Il prodotto è esente da manutenzione. Pulire il prodotto con un panno morbido.

Smaltire gli apparecchi elettrici in modo ecocompatibile!

Gli apparecchi elettrici non devono essere messi nei rifiuti domestici. Conformemente alla Direttiva Europea 2012/19/UE sugli apparecchi elettrici ed elettronici gli apparecchi elettrici usati devono essere raccolti separatamente e riciclati in modo ecocompatibile. Si possono richiedere le modalità di smaltimento dell'apparecchio inutilizzato presso la propria amministrazione comunale o cittadina.

Dichiarazione di conformità UE

La dichiarazione di conformità UE è depositata presso il fabbricante.

Funktionsbeskrivning och bruksanvisning

Varningsanvisningar:

- Anslut inte flera grenuttag till varandra i följd (uttagen får inte seriekopplas)!
- För att bryta strömmen till uttaget (så det blir spänningsfritt) måste sladden dras ur!
- Produkten får inte vara övertäckd när den används!
- För endast användas i torra rum!
- Placera alltid produkten så att det går lätt att komma åt eluttaget, så du lätt kan komma åt strökladdarna i eluttaget!
- Fara för elektriska stötter föreligger om man rör vid skadade, exponerade eller spänningsatta delar!

Överspanningskydd:

Överspanningskyddet förhindrar att elektriska apparater som är anslutna till produkten skadas av spänningsspikar i elnätet. För att produkten ska fungera som den ska måste den anslutas till ett eluttag som har en korrekt installerad skyddslinje. Vid ett direkt bliksemslag går den extremt höga energin som uppstår att det inte går att garantera ett hundraprocentigt säkert skydd för de anslutna elektriska apparaterna. Båsta möjliga överspanningskydd får man genom en överspanningskyddslösning som består av flera steg, med grovskydd och mellanskydd (elinstallationssteknik) tillsammans med vårt finskydd som uppfyller kraven i standarden SS-EN 61643-11 typ 3.

Funktionsindikering "Protection on" :

→ Överspanningskyddet är aktiverat → Produkten är klar att användas.

→ Överspanningskyddet är förbrukat → Produkt måste bytas ut.

Försäkringskydd för anslutna apparater

Brennenstuhl garanterar överspanningskyddet upp till de tekniska specifikationerna som anges på respektive produktens typskylt. Om reparaturen används korrekt tar Brennenstuhl hand om reparationen eller utbytet av alla elektriska apparater som varit direkt anslutna till den överspanningskyddade produkten och som beviljats skadats av en överspänning, under följande förutsättning: skadan måste ha uppkommit genom att den skyddsfunktionen som beskrivs i de tekniska specifikationerna inte kunde upprätthållas. I sådana fall föreligger ett försäkringskydd för person- och materalskador inom ramen för vår produktansvarsförsäkring på upp till 5 miljoner euro.

Underhåll och rengöring

Produkten är underhållsfri. Rengör produkten med en torr trasa.

Kassera elektronisk utrustning på ett miljövänligt sätt!

Elektronisk utrustning hör inte hemma i hushållsavfall. Enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2012/19/ EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk eller elektronisk utrustning måste uttjanta elektriska enheter samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt. Information om vilka alternativ du har får till lämna in dina uttjanta apparater till återvinning får du av din kommun eller stadsförvaltning.

EU-försäkran om överensstämmelse

EU-försäkran om överensstämmelse förvaras hos tillverkaren.

Función e instrucciones de uso

Advertencias:

- ¡No conectar un dispositivo tras otro!
- ¡El dispositivo solo está libre de corriente cuando no está conectado!
- ¡No lo cubra al estar en funcionamiento!
- ¡Usar solo en dependencias secas!
- ¡Colocar siempre el producto de modo que el acceso a la toma de corriente sea sencillo y se pueda alcanzar con facilidad el enchufe!
- ¡Existe riesgo de descarga eléctrica si se tocan piezas dañadas, abiertas o que se encuentren bajo corriente!

Protección contra sobretensiones:

El dispositivo de protección contra sobretensiones evita que los dispositivos electrónicos conectados al producto se dañen por picos de tensión en la red. Para asegurar una función correcta, el producto debe instalarse a una toma de corriente con un cable de tierra instalado debidamente. En caso del producto directo de un rayo no se puede garantizar la protección de los dispositivos electrónicos conectados, ya que se crea una descarga de energía extrema. Recibirá la máxima protección contra sobretensiones con un concepto

multietapa compuesto por protección gruesa/media (técnica de instalación) junto con nuestra protección fina EN 61643-11 Tipo 3.

Luz indicadora "Protection on" :

→ Protección contra sobretensiones garantizada → Producto listo para su utilización.

→ Protección contra sobretensiones no garantizada → El producto debe reemplazarse.

Seguro de protección para los dispositivos conectados

Brennenstuhl garantiza las propiedades de protección contra sobretensiones hasta los niveles especificados en los datos técnicos que aparecen en la placa de características del respectivo producto. Siempre que los productos se utilicen correctamente, Brennenstuhl reparará o reemplazará aquellos dispositivos electrónicos conectados directamente al producto de protección contra sobretensiones en donde se pueda demostrar que los daños han sido causados por una sobretensión, siempre que se aplique lo siguiente: El daño debe atribuirse al hecho de que la función de protección descrita no se haya cumplido de acuerdo con las especificaciones técnicas. En este caso existe un seguro de protección personal y material como parte de nuestra responsabilidad civil del producto de hasta 5 millones de euros.

Mantenimiento y limpieza

El producto no requiere mantenimiento. Limpie el producto con un paño seco.

Elimine los electrodomésticos siguiendo las regulaciones ambientales

Los aparatos eléctricos no forman parte de la basura doméstica. En conformidad con la Directiva Europea 2012/19/CE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, los equipos electrónicos deben ser seleccionados, separados y reciclados para que puedan volver a ser reutilizados. Contacte con las autoridades locales de su zona o oficina municipal para informarse sobre las posibilidades de eliminación del dispositivo.

Déclaration de conformité UE

La déclaration de conformité UE a sido déposada por el fabricante.

Sposób działania i instrukcja użytkowania

Wskazówki ostrzegawcze:

- Nie podłączaj szeregowo!
- Stan beznapieciowy tylko przy wyjętej wtyczce!
- Nie używaj produktu pod przykryciem!
- Używaj tylko w suchych pomieszczeniach!
- Produkt zawsze umieszczaj w taki sposób, aby gniazdo elektryczne było łatwo dostępne i zapewniony był dobry dostęp do wtyczki sieciowej!
- W przypadku dotknięcia elementów uszkodzonych, odłączonych lub znajdujących się pod napięciem istnieje niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Ochrona przeciwzawoju:

Urządzenie zabezpieczające przed przepięciami zapobiega uszkodzeniu podłączonych do produktu urządzeń elektrycznych na skutek pikuw napięciowych w sieci. Aby zapewnić prawidłowe działanie, produkt musi być podłączony do gniazda elektrycznego z prawidłowo zainstalowanym przewodem ochronnym. W przypadku bezpośredniego uderzenia pioruna nie można zagwarantować całkowitej bezpiecznej ochrony podłączonych urządzeń elektrycznych z powodu bardzo dużej energii. W celu zapewnienia możliwie jak najwyższej ochrony przeciwzawoju zastosowaliśmy koncepcję wielostopniową ochrony przed przepięciami, na którą składają się ogranicznik przepięć typu 1 i 2 (technika instalacyjna) w połączeniu z naszym ogranicznikiem przepięć typu 3 zgodnie z normą EN 61643-11.

Wskaznik funkcyjny "Protection on" :

→ Skutekzawoju ochrony przeciwzawoju zapewniona → Produkt gotowy do eksploatacji.

→ Skutekzawoju ochrony przeciwzawoju wyczerpała się → Należy wymienić produkt.

Ochrona ubezpieczeniowa podłączonych urządzeń

Firma Brennenstuhl gwarantuje właściwości ochrony przeciwzawoju do wartości określonych w danych technicznych na tabliczce znamionowej danego produktu. W przypadku prawidłowego stosowania produktów firmy Brennenstuhl zobowiązuje się do naprawy, wgl. wymiany wszystkich urządzeń elektrycznych, bezpośrednio podłączonych do urządzenia zabezpieczającego przed przepięciami, które w sposób możliwy do wykazania zostały uszkodzone na skutek przepięcia, pod warunkiem, że: szkoda musi być wynikiem niezachowania przez urządzenie opisanej funkcji ochronnej zgodnie z danymi technicznymi. W tym zakresie przysługujące ubezpieczenie ubezpieczeniowa, która obejmuje osoby i szkody materialne w ramach obowiązującej odpowiedzialności za produkt w wysokości do 5 milionów euro.

Servissusaldio i czyszczenie

Produkt nie wymaga konserwacji. Produkt czyścić suchą szczyrką.

Sprzęt elektryczny należy utylizować w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego!

Urządzenia elektryczne nie to domowe śmieci czy odpadki. Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/ UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, zużyte urządzenia elektryczne należy gromadzić osobno i przekazywać do odpowiedniego przetworzenia w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego. Informacje o możliwościach utylizacji zużywanego urządzenia można uzyskać we właściwym urzędzie miasta lub gminy.

Deklaracja zgodności UE

Deklaracja zgodności UE jest zdeponowana u producenta.

EU Funkcioniranoie na rukovanje

Предупреждающие указания:

- Не вставлять дру за другой!
- Обесточивание обеспечивает только при извлечении штекера!
- Не укрывать во время работы!
- Использовать только в сухих помещениях!
- Всегда размещать изделие так, чтобы розетка была недоступной и можно было беспрепятственно добраться до сетевого штекера!
- При прикасании к поврежденным, оголенным или находящимся под напряжением деталям существует опасность поражения электротоком!

Защита от перенапряжений:

Устройство защиты от перенапряжений предупреждает повреждение подключенных к изделию электроприборов в результате типовых выбросов напряжения в сети. Для правильного функционирования изделия должно быть подключено к розетке с технически правильно смонтированным защитным заземлением. При прямом ударе молнии абсолютно надежная защита подключенных электроприборов не может быть гарантирована ввиду воздействия экстремально большой энергии. Максимально возможную защиту от перенапряжений можно получить с помощью многоступенчатой концепции защиты от перенапряжений, включающей в себя средства защиты малой/средней чувствительности (мониторинг техники) в комплексе с нашими средствами защиты высокой чувствительности по стандарту EN 61643-11, тип 3.

Функциональная индикация „Защита включена“:

- ☛ Действие защиты от перенапряжений обеспечивается → Изделие готово к эксплуатации.
- ☛ Действие защиты от перенапряжений отработано → Изделие подлежит замене.

Стрелочная защита подключенных приборов

Фирма Brennenstuhl гарантирует защитные свойства от перенапряжений в пределах технических характеристик, указанных на фирменной табличке соответствующего изделия. При надлежащем использовании изделие Фирма Brennenstuhl берет на себя ремонт или замену всех электроприборов, непосредственно подключенных к изделию защиты от перенапряжений, которые досрочно были повреждены от воздействия перенапряжения, если действительно следующее: повреждение должно быть вызвано тем, что описанная функция согласно техническим характеристикам не была выполнена. Для этого в рамках страхования ответственности за качество встраиваемой нами продукции предусмотрена страховая защита от материального ущерба и причиненного людям ущерба в размере до 5 миллионов евро.

Техническое содержание и очистка

Издание не требует обслуживания. Следует очищать прибор сухой тканью.

Утилизация с учетом защиты окружающей среды!

Запрещается выбрасывать электроприборы вместе с бытовыми отходами. В соответствии с Директивой ЕС 2012/19/EU по отработанным электроприборам и электронной аппаратуре, отработанные электроприборы должны собираться в отдельные контейнеры и отправляться на утилизацию с соблюдением норм защиты окружающей среды. О возможности утилизации приборов, обрабатывающих свой ресурс, можно узнать в своем местном сельском или городском муниципалитете.

Декларация соответствия нормам ЕС Декларация соответствия нормам ЕС хранится в Улгоговите.

TR Isjevier le kullann klavuzdu

Uyarılar:

- Arka arkaya takmayın!
- Sadece fiş ekleklidenin genilimsizdir!
- (algırlenir izletim) örtmeyin!
- Sadece kuru mekânlarda kullanın!
- Ürünü daima prize kolay erişilebilirliğine ve fişe rahat ulaşılabilirliğine şekilde yerleştirin!
- Hazırki, açık veya gerilim altındaki parçaları dokunmayın! Elektrik çarpması tehlikesi söz konusudur!

Asın gerilim kuruması:

Asın gerilim kuruma terbitarı, ürüne bağılı elektrikli cihazların zebekekliden gerilim uçurı nederiyle hasar görmelerini önlemektedir. Doğru fonksiyon için ürün usulüne uygun olarak fişlene sahip bir prize takılmalıdır. Doğrudan ıslak yerlerin çarpmasından oluşan asın yüksek enerji nederiyle bağılı olan elektrikli cihazların kesin olarak güvenli bir kuruması sağlanamaz. Oda dışındaki yüksek asın gerilim kurumasına, EN 61643-11 Tip 3 uyarınca hasar korumasına birliktle diğiz/orta kurumadan (tesikat teknolojisi) oluşan çok kademeli asın gerilim kuruma konseptiyle ulaşmız.

Fonksiyon göstergesi „Protection on“ (Kuruma açık):

- ☛ Asın gerilim kuruma etiksi mevut → Ürün ıgletime hazır.
- ☛ Asın gerilim kuruma etiksi tikenmiştir → Ürün değıstirilmelidir.

Bağılı cihazların ıgın sığorta teminatı

Brennenstuhl ıgılı ürünün ırı plâksında belirtilen tekni verileri kadar asın gerilim kuruması özeliğerini garanti etmektedir. Ürünün kurullara göre kullandırılmasında Brennenstuhl, doğrudan asın gerilim kuruma ürinine bağılı olan ve kantlanabilirli şekilde asın gerilim nederiyle hasar gören tüm elektrikli

cihazların onarımını ya da değıstirmesini üstlenmektedir, şartı ş duvarın söz konusudur. Hasar, teknik bilgileri göre tarif edilen kuruma fonksiyonlarının yerine getirilmemesiyle dayandırılmamaktadır. Ürün sorunsuzluğumuz kapsamasında kizi ve maddi hasarları kadar 5 milyon Euro'ya kadar sığorta güvencesi vermektedir.

Onarım ve bakım

Ürün bakım gerekmez. Ürünü kuru bir bez ile temizleyin.

Elektrikli cihazların çevreye uygun bertaraf edini

Elektrikli cihazları envale etki birliktle atmayın! Atık Elektrikli ve Elektrikli Cihazlar hakkındaki 2012/19/AB sayılı Avrupa Yönetmeliği uyarınca kullandığınız elektrikli cihazlar toplamları ve çevreye uygun geri dönüşümü için tutulmalıdır. Kullandığınız olan cihazın imhasıyla ilgili olası çözümle için belediyeye ya da şehir yönetimine başvurabilirsiniz.

AB Uygunluk Beyanı

AB Uygunluk Beyanı ıreticiden bulunmaktadı.

Fi Toiminta- ja käyttöohje

Varoitukset:

- Älä sarjankytki!
- Jännitteen välin pistokeen ollessa irrotettu!
- Älä kätä ilman suojusta!
- Käytä vain kuivissa paikoissa!
- Sijaita tuote aina niin, että pistorasian pääsee helposti käsiksi ja että se on hyvin saavutettavissa!
- Vaurioituneisiin, avoimiin tai jännitteisiin osiin koskeminen aiheuttaa sähköiskun riskin!

Ylläpitösuojia:

Ylläpitösuojailaitteilla voidaan estää tuotteen liitettyjen laitteiden aiheuttamista jännitehuipusta johtuva verkon vaurioituminen. Jotta tuote toimisi oikein, se on liitettävä pistorasiin, jossa on asiansuunniteltu suojajohdin. Suoran salamaniskun kohdalla iskun äärmäisselitte energista johtuen ei voida taata liitettyjen sähkölaitteiden absoluuttisen turvallista suojusta. Paras mahdollinen ylläpitösuojajoukko voidaan saavuttaa monitasoisella ylläpitösuojajoukon avulla, joka käsittää yksinkertaisen/keuhkuisen suojan (asennustekniikka) yhdessä tarjapannan, standardin EN 61643-11 tyyppin 3 mukaisen jänniteläikkösuojan kanssa.

Toimintonyttö „Protection on“:

- ☛ Ylläpitösuojajoukko olemassa → Tuote käyttövalmis.
- ☛ Ylläpitösuojajoukko käytetty → Tuote on valhettava.

Liitettyjen laitteiden vakuutusuoja

Ylläpitösuojat voidaan ylläpitösuojajoukosta kuitun tuotteen tyypillisessä liitettyjen teknisten tietojen arvoina laskea. Jos tuotteen on käytetty asiansuunniteltui, Brennenstuhl vastaa suoraan ylläpitösuojajoukosta liitettyjen sähkölaitteiden korjauksesta tai vahdosta, mikäli voidaan todistustesti osoittaa, että vaurio johtui ylläpitösuojasta. Voimassa oleva tällain seuraavat edut: Vahingon tyyppistä on pystyttävä perustelemaan, että kuvattu teknisten tietojen mukainen suojajoukko ei ole täyttynyt. Vakuutusuoja henkilöille ja esineavaruille on tuotevastuume pitteissä korvaamaan 5 miljoonaa euroa.

Kunnonsoajia ja puhdistus

Tuote on huoltovapaa. Puhdistu tuote kuivalla liinalla.

Hävittä sähkölaitteet ympäristöstävällisesti!

Sähkölaitteet ei saa laittaa kotitalousjätteen joukkoon. Vanhoja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan euroalaisen direktiivin 2012/19/EU mukaan käytetyt sähkölaitteet on kerättävä erikseen ja toimitettava kierrätysjärjestelmään ympäristöä kunnioittaen. Tiettyä vanha laitteiden hävittämismahdollisuuksista saat kunnan- tai kaupunginviranomaisilta.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavissa valmistajalta.

GR Λειτουργία και Οδηγίες Χρήσης

Προειδοποιήσεις:

- Μην συνδέετε επί σειρά!
- Χωρίς τάση μην άστε το φις δεν είναι στην πρίζα!
- Μην χρησιμοποιείτε το συσκευή χωρίς προστασία!
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά σε στεγνάς χώρους!
- Τοποθετήστε το προϊόν πάντα κατά τέτονον τρόπο, ώστε η πρίζα να είναι εύκολα πρόσφορη και να μπορείτε να έχετε εύκολη πρόσφορη στο φις!
- Σε περίπτωση επαφής με ηλεκτρισμού, εκτελεσμένα εξοργισμός ή τμήματα που βρίσκονται υπό τάση, υπαίχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Προστασία από υπέρταση:

Η διάταξη προστασίας από υπέρταση αποτρέπει την πρόκληση ζημιών σε συνδεδεμένα στο προϊόν ηλεκτρικά συσκευές λόγω αιχμών τάσης στο δίκτυο. Για σωστή λειτουργία, το προϊόν θα πρέπει να συνδεθεί σε πρίζα με κατάλληλη εγκαταστήση γείωση ασφαλείας. Σε περίπτωση άμεσου γήμματος κεραυνού μπορεί λόγω της εξαιρετικά υψηλής προκλήσεως ενέργειας να μην εξασφαλίεται η απόλυτη προστασία των συνδεδεμένων ηλεκτρικών συσκευών. Την υπέρταση δυνατόν προστασία υπέρταση την έχετε μόνο εάν πληρωθούν ονομαστική προστασία από υπέρταση που αποτρέπει από ούσητση γενικής/μέσης προστασίας (τεχνολογία εγκατάστασης) σε συνδυασμό με το δικό μας λεπτό σύστημα προστασίας βάσει EN 61643-11 Τύπου 3.

Ενδειξη λειτουργίας «Protection on»:

- ☛ Υπάρτωση προστασία από υπέρταση → Προϊόν έτοιμο για χρήση.
- ☛ Η προστασία από υπέρταση έχει αναλωθεί → Το προϊόν πρέπει να αντικατασταθεί.

Ασφαλτική κούση για συνδεδεμένες συσκευές

Η Brennenstuhl γνήτητα τις ιδιότητες προστασίας από υπέρταση στο πλαίσιο των τεχνικών χαρακτηριστικών που αναγράφονται στην πινακίδα στοιχείων του εκάστοτε προϊόντος. Η Brennenstuhl αναλαμβάνει, σε περίπτωση πρόκλησης ζημίας στην προϊόντων, την επώκλη ή και την αντικατάσταση όλων των ηλεκτρικών συσκευών που έχουν συνδεδεί αμεσα στη συσκευή προστασίας από υπέρταση, οι οποίες υπέρταση απορροφώνονται βλάβη λόγω υπέρτασης, εξόντου υπέρτασης το ακούχουν: Η βλάβη πρέπει να οφείλεται στην μη ύπληξη της περιγραφισμένης λειτουργίας προστασίας σύμφωνα με το τεχνικό χαρακτηριστικό. Στην περίπτωση αυτή υπλίσταται ασφαλιστική κούση για ομαρτικές βλάβες και υλικές ζημιές στο πλαίσιο της ουστικής ευθύνης για το προϊόν ύφους έως και 5 εκατομμυρίων Euro.

Συντήρηση και καθαρισμός

Το προϊόν δεν απαιτεί συντήρηση. Καθαρίστε το προϊόν με στεγνό πανί.

Na απορρίψεις τις ηλεκτρικές συσκευές πάντα με περιβαλλοντικά υπεύθυνο τρόπο!

Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν αποτελούν οικιακά απορρίμματα. Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών πλαιών συσκευών, οι μεταχειρισμένες ηλεκτρικές συσκευές θα πρέπει να συλλέγονται ξεχωριστά και να οδηγούνται σε ειδική προση για τον περιβαλλον ανακύκλωση. Μπορείτε να ενημερωθείτε από το δήμο ή τη κοινότητα σας, όπου αφορά τις δυνατότητες απορρίψης των άχρηστων συσκευών.

Δήλωση συμμόρφωσης

Η δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ είναι κατοχυρωμένη στο αρχείο του κατασκευαστή.

Funcionamento e instruções de utilização

Indicações de aviso:

- Não ligar a outras extensões!
- Livre de tensão apenas quando separar a ficha da tomada elétrica!
- Não utilizar quando coberto!
- Usar apenas em espaços secos!
- Coloque o produto de forma a que a tomada esteja sempre acessível e consigo chegar facilmente à ficha de corrente!
- Existe perigo de choques elétricos em caso de contacto com peças danificadas, abertas ou sob tensão!

Proteção contra sobretensões:

O dispositivo de proteção contra sobretensão impede que um aparelho eléctrico ligado ao produto seja danificado por picos de tensão na rede. Para um funcionamento correto, o produto deve ser ligado a uma tomada com um condutor de proteção correctamente instalado. Em caso de queda directa de raios, devido ao aumento extremo de energia, poderá não ser possível garantir uma protecção absolutamente segura dos aparelhos eléctricos ligados. A maior protecção contra sobretensões possível é possível de obter com um conceito de protecção contra sobretensão de várias níveis, composto por protecção grossa / média (tecnologia de instalação) em conjunto com a protecção fina de acordo com a norma EN 61643-11 tipo 3.

Indicador de função „Protection on“:

- ☛ Protecção contra sobretensão disponível → Produto pronto a funcionar.
- ☛ Protecção contra sobretensão usada → O produto deve ser substituído.

Seguro de protecção de aparelhos conectados

A Brennenstuhl garante as características de protecção contra sobretensão até aos dados técnicos indicados na placa de características do respetivo produto. Em caso de utilização correcta dos produtos, a Brennenstuhl assume a reparação ou substituição de todos os aparelhos eléctricos ligados directamente ao produto de protecção contra sobretensão que tenham sido imprudentemente danificados por sobretensão, desde que se aplique o seguinte: Os danos devem dever-se ao facto de a função de protecção descrita não ter sido cumprida conforme as informações dadas. Para o efeito, existe uma cobertura de seguro de até 5 milhões de euros para danos pessoais e materiais, no âmbito da nossa responsabilidade de produto.

Manutenção e limpeza

O produto não necessita de manutenção. Limpe o produto com um pano seco.

Eliminação ecológica de eletrodomésticos!

Os eletrodomésticos não pertencem ao lixo doméstico. De acordo com a Diretiva Europeia 2012/19/UE relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, os aparelhos eléctricos usados devem ser recolhidos separadamente e reciclados de forma a proteger o meio-ambiente. Para mais informação sobre as possibilidades de eliminação de aparelhos eléctricos usados, consulte as autoridades locais ou a administração municipal.

Declaración de conformidad UE

A Declaración de conformidad UE está en poseso do fabricante.

Taillitus- ja kasutusjuhend

Hoiatusjuhised:

- Mitte ühendada üksteise järele!
- Seade on pingele al! vabastatud ainult siis, kui selle pistik on seinakontaktist välja tõmmatud!
- Mitte kasutada kinnikaetust!
- Kasutada ainult kuivades ruumides!
- Paigutage toode alati selliselt, et pistikupesa oleks hõlpsalt ligipääsetav ja pistikuni oleks võimalik ulatada!
- Kahjustatud, lahtiste või pingele al! olevate osade puudutamisel vallitseb elektrilöökohtu oht!

Liigpingekaitse:

Liigpingekaitse takistab toote külge ühendatud seadmete kahjustamist võrgu pingekiikide tõttu. Õige taallitus tagamiseks peab toode olema ühendatud

nüütekohast! paigaldatud maandusjuhtmega. Otsest välisjuhtu ei saa käsitseil suure tekkinu energia tõttu tapada ühendatud elektriseadmete taallitus kaitsel. Võimalikult tihedalt liigpingekaitse saavutate mitmekihilise liigpingekaitse kontseptsiooni abil, mis koosneb jäme-/peenkaitsest (paigaldustehnika) koos teie täppiskaitsega, vastavalt standardile EN 61643-11, tüüp 3.

Tõõnidik „Protection on“:

- ☛ Liigpingekaitse toimib → Toode on töövalmis.
- ☛ Liigpingekaitse ei toimi → Toode tuleb välja vahetada.

Kindlustuskaitse ühendatud seadmetele

Brennenstuhl garanteerib liigpingekaitse olemasolu kuni vastava toote tüübikohalil toodud tehniliste andmeteni. Toodete nüütekohase kasutamise korral tagab Brennenstuhl kõikide otse liigpingekaitse toote külge ühendatud elektriseadmete remondi või välja vahetamise, mis on tõendatult kahjustatud liigpinge tõttu, juhul kui on täidetud järgmised tingimused: kahju peab olema tingitud sellest, et kirjeldatud kaitsesüsteemid ei toimunud vastavalt tehnilistele andmetele. Sellil puhul kehtib vigastuste ja materiaalse kahju taallitus kaitses meele tootevastutuse kindlustuse raames kuni 5 miljoni eurot.

Korrasolek ja hooldus

Toode on hooldusvaba. Puhastage toodet kuiva lapiga.

Utiliseerige elektriseadmed keskkonnasõbralikult!

Elektriseadmete kohti ei ole majapidamisjäämetel hulgas. Vastavalt Euroopa direktiivile 2012/19/UE elektr- ja elektroniikkajmetele kohta tuleb kasutatud elektriseadmed eraldi kokku koguda ja suunata keskkonnasõbralikule utiliseerimisele. Kasutustel kõrvaldatud seadme utiliseerimise võimaluste kohta saate teavet oma valla- või linnavalitsusest.

EL-vastuvastavus

EL-vastuvastavus on saadaval tootjal.

Funkcia a návod na používanie

Ústředné pokyny:

- Nezapíkat' za sebou!
- Bez napätia iba pri výstroji zstríky!
- Neprevádzkujte zakryté!
- Používať iba v suchých priestoroch!
- Uložte výrobok vždy tak, aby bola ľahko prístupná zásuvka, a aby ste dobre dosiahli sieťové zstríky!
- Pri kontakte s pokosenými, otvorenými dielmi alebo súčastkami pod napätím hrozí riziko úderu elektrickým prúdom!

Ochrana proti prepätiu:

Zariadenie na ochranu proti prepätiu zabráni, aby sa nepoškodili elektrické prístroje pripojené k výrobku pri napávaných špičkách v sieti. Pre správnu funkčnosť musí byť výrobok zapojený do zstríky s odbornou nainštalovaným ochranným vodičom. Pri priamom údere bleskom sa nedá zaručiť z dôvodu extrémne veľkej vznikajúcej energie absolútne bezpečná ochrana pripojených elektrických prístrojov. Maximálnu možnú ochranu proti prepätiu získate v viacstupňovom koncepte ochrany proti prepätiu zloženom z hrubej/ strednej ochrany (inštaláčnej technika) spoločne s našou jemnou ochranou podľa EN 61643-11 typ 3.

Funkčné zobrazenie „Ochrana zap“:

- ☛ Zadaný ochranný ústředny ochrany proti prepätiu → Výrobok pripravený k prevádzke.
- ☛ Spotrebovaný ochranný ústředny ochrany proti prepätiu → Výrobok sa musí vymeniť.

Poistná ochrana pre pripojené prístroje

Spoločnosť Brennenstuhl zaručuje ochrannú vlastnosť proti prepätiu až po technické údaje uvedené na výrobnom štítku príslušného výrobku. Spoločnosť Brennenstuhl preberá pri odbohom používaní výrobkov výrobky, napríklad výstrož elektrických prístrojov pripojených priamo na výrobok s ochrannou proti prepätiu, ktoré boli neakceptabilne poškodené prepätím, pokiaľ dážď neuskutočnenú: Škoda musí byť spôsobená tým, že neboli dodržané popísané ochranné funkcie podľa technických údajov. K tomu existuje poisťovňa ochrany za výrobok a vecné škody v rámci našej povinnej záruky na obdobie až do 5 miliónov Euro.

Údržba a čistenie

Výrobok je nenáročný na údržbu. Vyčist' výrobok suchou handričkou.

Odstráňte elektrické prístroje ekologicky spôsobom!

Elektrické prístroje nepatria do domového odpadu. Podľa Európskej smernice 2012/19/EÚ o elektrických a elektroničných zariadeniach strojoch so musia opotrebované elektrické spotrebiče zhradiť zvlášť a odviezť na ekologicky bezpečný recykláciu. O možnostiach likvidácie zariadení strojov sa môžete informovať na svojom obecnom alebo mestskom úrade.

Vyhýšenie o zhode s normami EU

Vyhýšenie o zhode s normami EU je uloženie v výrobku.

Delovanje in navodila za uporabo

Opozorila:

- Ne priključite zaporedoma!
- Brez napetosti samo, kadar je vtičnik izklopljen iz vtičnice!
- Ne uporabljajte prekrito!
- Uporabljati samo v suhih prostorih!
- Izdelek vedno namestite tako, da je vtičnica lahko dostopna in lahko dobro doseže mrežni vtič!
- Ob dotiku poškodovanih, odprtih delov ali delov pod napetostjo obstaja nevarnost električnega udara!

Prenapetostna zaščita:

Oprema za prenapetostno zaščito preprečuje, da bi izdelki priključene elektrčne naprave poškodovale zaradi napetostnih konic v omrežju. Za pravilno

delovanje je treba izdelek strokovno priključiti na vtičnico z namenjenim zaščitnim prevodnikom. Ob neposrednem udaru strele zaradi izredno visoke energije ni mogoče zagotoviti popolno varne zaščite priključenih elektrčnih naprav. Najvišja mogoča prenapetostna zaščita je zagotovljena z večstopenjsko zasnovano prenapetostno zaščito, sestavljeno iz grobe in srednje zaščite (inštalacijske tehnika) skupaj z našo fino zaščito v skladu z EN 61643-11 Tip 3.

Prikaz delovanja „Protection on“:

- ☛ Zagotovljena zaščita ukinen prenapetostne zaščite → Izdelek pripravljen za obravnavo.
- ☛ Zaščiti ukinen prenapetostne zaščite je porabljen → Izdelek je potrebno zamenjati.

Zavarovalna zaščita za priključene naprave

Brennenstuhl zagotavlja lastnosti prenapetostne zaščite v obsegu tehničnih podatkov, navedenih na tipski tablii ustreznega izdelka. Ob pravilni uporabi izdelkov prevzema podjetje Brennenstuhl povporilo, oziroma zavezanje vnos neposredno na izdelek za prenapetostno zaščito priključenih elektrčnih naprav, katere je dokazano poškodovala prenapetost, če velja naslednje: Škoda mora biti posledica tega, da opreana zaščitna funkcija ni bila izpolnjena v skladu s tehničnimi podatki. V tem primeru velja zavarovalna zaščita za orobe in materialno škodo v okviru našega zavarovanja proti odgovornosti za izdelke v višini do 5 milijonov evrov.

Udrževanje in čiščenje

Izdelek ni treba vzdrževati. Izdelek čistite s suho krpo.

Elektrčne naprave odlagajte na okolu priprazen način!

Elektrčne naprave na sodijo me gospodinski odpadke. V skladu z evropsko direktivo 2012/19/ES o elektrinih in elektroničnih napravah je treba rabljene elektrčne naprave zbirati ločeno in jih reciklirati na okolu priprazen način. Več o možnostih odlaganja med odluzne naprave lahko izveste pri občinski ali mestni uradu.

EU - izjava o skladnosti

Izjava o skladnosti EU je na voljo pri proizvajalcu.

Veikimas ir naudojimo instrukcija

Įspėjimai nurodymais:

- Neįjungti kiti paeiliui!
- Įtampos nėra tik ištraukus kištuką!
- Nenaudoti uždegnus!
- Naudoti tik sausose patalpose!
- Gamini visada laikyti padėta taip, kad būtų lengvai prieinamas kištukas išdies ir galetumėte lengvai pasiekti tinklo kištuką!
- Palietus apgadintas, avirus arba įtampos veikimas dalytys elektros smūgiu pavojus!

Apsauga nuo viršijampio:

Apsaugos nuo viršijampio įtaisai apsaugo, kad prie gaminto prijungti elektriniai prietaisai nebūtų sugadinti pikines įtampos tikline. Tam, kad gaminy gerai veikti, jis turi būti prijungtas prie kištukinio lizdo su tinkamai instaliuotu apsauginiu laidu. Esant tiesioginiam žaibo smūgiui dėl labai didelių energijos neįmanoma užtikrinti visiškai patikimos prijungto elektrinio prietaisų apsaugos. Didžiausią įmanomą apsaugą nuo viršijampio pasiekiate naudodami daugiafunkčią apsaugos nuo viršijampio koncepciją, kuri sudaro žemo / vidutinio įtampos apsaugą (inštalacijos technika) kartu su mūsų didelio įtampos apsauga pagal EN 61643-11, 3 tipas.

Veikimo indikatoriai „Protection on“:

- ☛ Apsaugos nuo viršijampio poveikis yra → Gaminy yra eksploatacinės parengties.
- ☛ Apsaugos nuo viršijampio poveikio nėra → Gamini reikia pakeisti.

Prijungtu prietaisų draudimo apsauga

„Brennenstuhl“ garantuoja apsaugos nuo viršijampio sąvaybes, atitinkančias atitinkamo gaminto identifikacijoje piktikiteisnų techninius duomenis. „Brennenstuhl“ įsipareigoja sutaisyti arba pakeisti visus prie apsaugos nuo viršijampio gaminio tiesiogiai prijungtus elektrinius prietaisus, kurie įdomai buvo sugadinti viršijampio, jei gaminto buvo naudojami tinkamai ir į tinkamus toliau nurodytus sąvaybes. Žala turi būti atsiradusi dėl to, kad gaminy neįtikinamai nurodytas apsauginis funkcijos, atitinkančios techninius duomenis. Tam pagali mūsų atsakomybė už gaminius numatyta asmeni ir materialinės žalos draudimo apsauga iki 5 mln. EUR.

Techninė patalpa ir valymas

Gaminiai techninė priežiūra nereikalauja. Gaminį valykite sausu šluoste.

Elektros prietaisus šalinkite nenekdami aplinkai!

Elektrinius prietaisus draudžiama šalinti su buitiniams atliekam. Remiantis ES direktyva 2012/19/ES dėl elektrės ir elektronišes įrangos atliekų, naudotos elektrinės prietaisus privaloma identifikuoti ir atiduoti elektrinėms perdirbti. Dėl nebeveikiančių prietaisų šalimo galimybių teisiškaius save sąvaldybėje.

ES atitikties deklaracija

ES atitikties deklaraciją turi gamintojas.

Darbības princips un lietošanas instrukcija

Brīdinājuma norādes:

- Nesavienojiet virknes!
- Nevada strāvu tālā, kad darbvienā kontakt-dakša!
- Nenosedziet lietošanas laikā!
- Lietojiet tikai sausās telpās!
- Izstrādājumu vienmēr novietojiet tā, lai kontaktlīdzību būtu viegli pieejama un jūs varētu ērti aizsniegt tikai spraudni!
- Pieskārienos bojājam, atsegtām vai spriegumu vadošām daļām, pastāv elektrošoka risks!

Pārspriegumaizsardzība: Pārspriegumaizsardzības ierīce novērš pie strādājama pieslēgto elektroīrču bojājumus, ko rada sprieguma maksimumi elektrotīklā. Lai izstrādājums varētu parast darboties, tas jāpiešlēp pie kontaktlīdzības, kurā i pared